



INFORME ANUAL

2025



200 años de amistad
Alemania en Argentina

JAHRESBERICHT

DWG

INFORME ANUAL
JAHRESBERICHT

2025

SOCIEDAD ALEMANA DE BENEFICENCIA DWG COMISIÓN DIRECTIVA AÑO 2025

Presidente	LEONHARDT, Federico
Vicepresidente	KIRSCHMANN, Verónica
Secretario	TRIETSCH, Jorge Rodolfo
Tesorero	MORAVEC, Alejandro
Vocales Titulares	OETTINGER, Michael

ÓRGANO DE FISCALIZACIÓN

Titulares	DAMERAU, Martín HASENCLEVER, Arnaldo NIEBUHR, Diego Mario
Suplente	GARCÍA, Guillermo A.



Residencia Los Pinos



Escr. Verónica Kirschmann (vice-presidente DWG),
Sr. Gabriel Mulero (Gerente DWG) y Sr. Pablo Pizzola



Sres. Rodolfo Trietsch (Secretario DWG)
y Federico Leonhardt (Presidente DWG)



Sociedad Alemana de Beneficencia - DWG
Deutsche Wohltätigkeits-Gesellschaft

PERSONERÍA JURÍDICA ACORDADA POR DECRETO DE FECHA 23 DE ABRIL DE 1917

La coyuntura económica de Argentina en 2025 estuvo marcada por una consolidación de la estabilización macroeconómica, bajo el segundo año de gestión de Javier Milei. Los datos al cierre del año muestran una economía con una inflación en descenso, superávit fiscal sostenido y una recuperación del PBI, aunque con un impacto social persistente en el consumo y el empleo informal.

Mientras que el 2024 estuvo marcado por una inflación del 211% y un Riesgo País que superaba los 1.500 puntos, el ejercicio actual cerró con una inflación anual en torno al 31,5% y un Riesgo País cercano a los 600 puntos básicos. Esta mejora no solo permitió al país regresar a los mercados internacionales de deuda por primera vez desde 2018, sino que estabilizó el índice mensual de precios en un rango de entre el 2% y 3,5%, logrando una previsibilidad de costos que era inexistente durante el pico inflacionario del ciclo previo.

Tras la recesión de 2024, la economía rebotó con un crecimiento del PBI estimado entre el 4,5% y 5,5%. Esta recuperación fue impulsada principalmente por el agro, la energía (Vaca Muerta) y la minería.

Por segundo año consecutivo, el Gobierno logró superávit financiero (0,2% del PBI) y primario (1,4% del PBI). Se consolidó la política de “déficit cero” como el ancla principal del programa.

La brecha cambiaria se mantuvo bajo control mediante un esquema de bandas ajustadas por inflación y un proceso gradual de normalización monetaria.

A nivel macroeconómico, la Argentina ha consolidado un escenario de mayor previsibilidad financiera. Este clima de confianza se vio reforzado por la acumulación de reservas del Banco Central

—respaldada por un nuevo acuerdo con el FMI— y por un sólido triunfo electoral del oficialismo en las legislativas, lo que otorga el capital político necesario para avanzar con reformas estructurales en las áreas fiscal y laboral.

Sin embargo, esta recuperación de los indicadores financieros presenta un marcado contraste con la economía real. Mientras el mercado celebra la solvencia del Estado, el poder adquisitivo de las familias y de los residentes privados continúa bajo presión, evidenciando que el bienestar individual aún no se acopla a la mejora de los índices macroeconómicos.

Ante este escenario de contracción del consumo privado, el Centro Los Pinos ha implementado una estrategia de adaptación proactiva para garantizar su sustentabilidad. Con el objetivo de mitigar el impacto de la crisis en los ingresos de los particulares, la institución ha desplazado su foco comercial hacia la gestión de internaciones a través de financiadoras de salud (Obras Sociales y Prepagas). Esta transición busca compensar la pérdida de capacidad de pago de bolsillo, asegurando niveles de ocupación óptimos y manteniendo la calidad del servicio e infraestructura que caracterizan a la gestión, incluso en un contexto de transición económica.

Al cierre de 2025 el Centro contaba con 131 personas atendidas, 8 menos que en el mismo período del año anterior. De ellos:

- 1 residente recibe apoyo parcial de la asistencia social alemana
- 4 residentes están cubiertos al 100% por la Sociedad Alemana de Beneficencia (DWG), y
- 18 residentes acceden a subsidios parciales de la DWG.



Residentes en piscina

200 años de amistad Argentino-Alemana

En el marco del 200º aniversario de la primera inmigración masiva de alemanes a la Argentina, se llevó a cabo un extenso programa de actividades conmemorativas impulsado por la Embajada de Alemania en colaboración con la FAAG. Esta iniciativa logró articular un trabajo conjunto y transversal entre diversas instituciones, incluyendo asociaciones civiles, establecimientos educativos, institutos culturales, universidades y empresas.

La conmemoración no solo honró el legado histórico de la comunidad alemana en el país, sino que también fortaleció los vínculos actuales a través de una agenda compartida que puso en valor el impacto cultural, social y económico de estos dos siglos de historia común. La amplia participación de los distintos sectores permitió consolidar este hito como un espacio de encuentro e integración institucional de gran relevancia.

En este marco, la Sociedad Alemana de Beneficencia (DWG) organizó un evento conmemorativo que incluyó un cocktail y un show en los jardines del Centro Los Pinos. La celebración coincidió con sus 200 años de trayectoria dedicados a colaborar y asistir a los inmigrantes alemanes que llegaban al país.

El evento contó con la distinguida presencia del Embajador de Alemania, Dieter Lamlé, y su señora Ulrike, así como representantes de empresas, asociaciones, colegios, socios, voluntarios y ex-colaboradores de la institución.

Acción Social

- Durante 2025 se distribuyeron subsidios y ayudas puntuales a 25 personas en situación de vulnerabilidad en la provincia de Entre Ríos (en las ciudades Viale, Villa Crespo y General Ramírez);

- Se continuó con la asistencia solidaria enviando elementos de ayuda recibidos en donación en la DWG a la Congregación Evangélica Alemana y a Cáritas, quienes a su vez lo distribuyen entre familias carenciadas.

- Desde la Sociedad Alemana de Beneficencia lanzamos una colecta solidaria para colaborar en la asistencia de las personas afectadas por las tremendas inundaciones ocurridas en marzo 2025 en la ciudad de Bahía Blanca. Lo recibido en especies se entregó al Ejército de Salvación, quien se ocupó de que todo llegue a destino de los damnificados, y con lo recaudado en efectivo se compraron una computadora e impresora, y la DWG donó otra computadora e impresora de iguales características, cuyo destino final fue el Centro de Jubilados y Pensionados de General Cerri, partido de Bahía Blanca.

- En el mes de junio se han entregado donaciones (mesas de luz, ropa, relojes, calendarios, escritorio, cubiertos) a la Unidad de Geriatría del Hospital Durand, y otros elementos de suma importancia para la calidad de vida, prevención de síndrome confusional, y atención de los pacientes internados.

- Gracias a los aportes recibidos en el concierto benéfico realizado en la Embajada de la República Federal de Alemania, se pudo cubrir un 38% del costo de una nueva caldera para el Centro Los Pinos, ya que –tras 28 años de funcionamiento– era conveniente y necesaria su renovación para el bienestar de los residentes y pacientes.

Proyectos En la Comunidad:

- **Centro de Día Los Pinos:** en la zona del partido de Vicente Lopez. Con el objetivo de dar respuesta a una necesidad imperiosa de la sociedad actual, se pensó en una institución de segundo nivel de atención en salud para personas mayores de 60 años con bajo nivel de dependencia en las actividades básicas de la vida diaria y con bajo nivel de deterioro cognitivo, con el objetivo de brindar atención integral y personalizada durante el día, promoviendo su bienestar físico, emocional y mental con el fin de mejorar la calidad de vida y favorecer su permanencia en el entorno familiar y comunitario.

- **Proyecto dentro de la comunidad de Tigre:** un servicio a la Comunidad de personas mayores sin recursos en la zona de Pacheco, Partido de Tigre, con el objetivo de



Plaza Alemania - celebración reunificación de Alemania.



Plaza Alemania - celebración reunificación de Alemania.



Plaza Alemania - celebración reunificación de Alemania.

Centro Los Pinos

ofrecer charlas y educación sobre prevención en la salud, actividades recreativas, sociales y terapéuticas.

Luego de la implementación del cambio de denominación a "Centro Los Pinos", ya quedó totalmente registrado el nombre. Se reconoce inmediatamente que está integrado por sus 3 áreas de atención: Rehabilitación, Hogar para Mayores y Hospice. El Centro sigue enfocado en sostener sus tres pilares fundamentales: Visión, Valores y Misión.

Se continuó con el proceso de acreditación internacional ante la Comisión de Acreditación de Centros de Rehabilitación (Commission on Accreditation of Rehabilitation Facilities) CARF International. En mayo 2025 la Sociedad ha practicado un "simulacro" de acreditación a cargo de nuestra asesora de Calidad, Lic Paola Lucesoli de Valyi, alcanzando un alto porcentaje de aprobación y la certeza, de que el trabajo que se está desarrollando va por buen camino para alcanzar la tan deseada meta, garantizando la calidad, seguridad y excelencia de los servicios ofrecidos, alineados a altos estándares internacionales.

El Centro Los Pinos es una institución enfocada en la excelencia, a través de la gestión de calidad en el proceso de mejora continua y a través de la docencia y desarrollo de su equipo profesional.

Se respetan los aspectos psicofísicos de cada persona, garantizando su atención y cuidado integral, promoviendo cada día su bienestar, dignidad, seguridad, ofreciendo una atención médica, nutricional y social adecuada a sus necesidades.

Además del mantenimiento regular de las instalaciones, se han realizado las siguientes tareas:

- Trabajos de pintura interior en comedor del sector rehabilitación;
- renovación del baño de 1 habitación en Res. 6;
- se inauguró la piscina recreativa de 6x3,3x0,75 metros en el jardín entre Res. 1 y 3, cuya obra había comenzado en 2024, destinada al uso de los residentes del Hogar Los Pinos;
- se cambiaron las dos calderas, que databan desde hace 28 años;
- se amplió el sector de farmacia;
- se trasladó la capilla a un lugar más adecuado.

Proyectos en el Centro Los Pinos:

- **Traslado Administración:** se está trabajando en un proyecto para mudar la administración al altílo de la Res. 1., previa reforma y adecuación del sector.
- **Nueva residencia:** La actual administración se convertiría en un nuevo espacio para recibir y albergar residentes/pacientes.
- **Jardín Terapéutico:** Espacio de Bienestar; un jardín de este tipo busca estimular los sentidos, fomentar la actividad física y mental, promover la socialización y ofrecer un entorno seguro y relajante. Este jardín ofrece una experiencia sensorial completa a través de un circuito circular y cerrado. El diseño propone un recorrido continuo donde cada estación del año se revela a través de una cuidada selección de especies nativas e interesantes.



Fiesta de la Cerveza en Los Pinos



Talleres en Los Pinos



Talleres en Los Pinos



Talleres en Los Pinos



Evento 200 años de amistad Alemania en Argentina en Los Pinos



200 años de amistad

Alemania en Argentina



Plantación de un árbol



Torta conmemorativa 200 años de amistad



Show conjunto lírico



Sr. Gabriel Mulero, Dr. Rodolfo Trietsch, Sr. Federico Leonhardt, Sra. Verónica Kirschmann y Sr. Alejandro Moravec (Gerente, Secretario, Presidente, Vice-Presidente y Tesorero DWG respectivamente).



Sr. Embajador Dieter Lamé y Sra. Ulrike Lamé, y Dr. Federico Leonhardt (Presidente DWG)



Sr. Gabriel Mulero (Gerente DWG), Sr. Antonio Goitisolo (Miembro CD) y Sr. Klaus Binder (Presidente de la Fundación Hans Seidl)



Centro de Rehabilitación

Se brindan servicios a diversas prepagas, obras sociales y también a particulares. La capacidad del Centro es de 28 camas. Se está trabajando en la ampliación del sector en 32 camas adicionales, estando actualmente en la etapa de estudio de suelo/presentación de planos.

El Centro cerró el año 2025 con una ocupación de 23 camas (2 menos que en el mismo período del año anterior).

Hospice

Se atienden pacientes con necesidades de cuidados paliativos y en etapa de fin de vida. Se prioriza el respeto, la compasión y el bienestar al paciente y sus familiares.

En el difícil momento en que se presenta una enfermedad grave o terminal, el equipo interdisciplinario especializado se ocupa del acompañamiento clínico, psicológico, humano y espiritual del huésped, ayudándolo en la toma de decisiones, aliviando los síntomas y brindándole sostén emocional para preparar de manera anticipada y planificada la última etapa de vida, integrando a la familia y sus seres queridos.

Planta permanente, colaboradores y prestadores de servicios.

El Centro Los Pinos cuenta con un equipo multidisciplinario compuesto por:

- 2 directores médicos
- 4 médicas clínicas que realizan los seguimientos periódicos del estado de salud de los pacientes, residentes y huéspedes;
- Guardia médica y enfermería las 24 hs.
- Terapistas ocupacionales, musicoterapia, arteterapia, canoterapia (terapia asistida con perros), tai chi, tango terapia
- Profesora de actividad física
- 2 kinesiólogas
- 2 Psicólogas con especializaciones en gerontología y en cuidados paliativos y acompañamiento en fin de vida
- 1 Asistente Social
- Trabajadores sociales y terapistas que ofrecen actividades sociales y culturales, eventos y festejos, talleres, juegos de mesa, cine, excursiones y actividades al aire libre, en ocasiones con la ayuda de voluntarios.

Se presta especial atención en seguir ofreciendo distintas actividades recreativas, culturales y encuentros intergeneracionales, por mencionar algunas de ellas:

Fiesta de la cerveza (Oktoberfest) con música en vivo; Fiestas temáticas (25 de Mayo, 9 de Julio, Día de la Primavera, de la Familia, Navidad, Año Nuevo, Carnaval, etc.); Parrilladas; Conciertos musicales; Encuentros intergeneracionales que promueven charlas y momentos compartidos entre los alumnos de los Colegios Goethe y Michael Ham Nordelta con los residentes del Hogar.

Excursiones: Temaiken, Museo del Juguete, Museo del ACA, Jardín Japonés de CABA y Escobar, Shopping TOM, Cervecería Barba Roja, Teatro Colón, Café Tortoni, Confitería Ideal, Munchis, Museo de Arte de Tigre y Museo Saavedra entre otras.

Recibimos una invitación del Hotel Hilton Pilar, gracias a las gestiones del Sr. Tilo Joos, para que los residentes puedan disfrutar allí de una exquisita merienda.

Abordaje Integral y Formación

- En cuanto a los paradigmas de abordajes integrales de las personas mayores, junto al cuidado clínico, desde lo físico y emocional, en el aspecto espiritual contamos con el acompañamiento de un cura católico y un pastor evangélico que periódicamente ofrecen encuentros bíblicos, cultos y misas.

- De acuerdo al convenio firmado con la Universidad Maimónides, en octubre 2025 se recibieron alumnos de las carreras de grado y posgrado en gerontología, así como a médicos residentes en la especialidad de geriatría para que puedan desarrollar sus prácticas profesionales en el Centro Los Pinos.

- Se comienza con el uso de la realidad virtual con las personas atendidas. La Realidad Virtual es un entorno de escenas y objetos de apariencia real — generado mediante tecnología informática— que crea en el usuario la sensación de estar inmerso en él. Permite la interacción con objetos mientras están en relación con el entorno físico. Para lograr tal situación, se utilizan dispositivos de visión especializados (gafas).



Terapia con realidad virtual.



Teatro Colón - Paseo con residentes del Hogar Los Pinos.

Eventos DWG



Bazar de Navidad en la Embajada



Bazar de Navidad en la Embajada



Bazar de Navidad en la Embajada



Sra. Tea y Sr. Juan Diego Finsterbusch, Dr. Federico Leonhardt (Presidente DWG) y Sr. Rafael Manóvil (M&M Bomchil)

• El 27/08/2025 la DWG organizó su concierto anual de beneficencia que tuvo como protagonista a “Doctora Queen” – Banda tributo a uno de los mejores grupos de la historia del rock. Dicho evento se llevó a cabo en la Residencia de la Embajada de Alemania, puesta a disposición generosamente por el Embajador Sr. Dieter Lamlé y su esposa Dra. Ulrike Lamlé. En esta ocasión, el objetivo era recaudar los fondos para la adquisición de dos calderas nuevas para el Centro Los Pinos,

Llevar a cabo dicho show fue también posible gracias al auspicio del Hospital Alemán y la Familia Finsterbusch como Sponsors Plata, a Shott Pharma y Siemens S.A. como Sponsors Bronce y al Hotel Emperador y Grant Thornton Argentina como Sponsors Protectores.

• El 29/11/2025 se llevó a cabo el Bazar de Navidad en los antejardines de la Embajada de Alemania. Este evento de larga tradición contó con la presencia de Papá Noel, el Coro de Bronces de Temperley, numerosos stands que ofrecían sus diversas y variadas artesanías, puestos gastronómicos y de deliciosa repostería. El intenso calor reinante no fue obstáculo para que la afluencia del público fuera importante. Se realizaron sorteos con lindísimos premios donados por empresas comprometidas con la causa de la DWG. La recaudación del evento se destinó al fondo de subsidios para residentes protegidos por la DWG en el Hogar Los Pinos.

Frente a los desafíos de un futuro complejo, la unidad de quienes respaldan a la Sociedad Alemana



Show “Doctora Queen” – Banda tributo



Sr. Juan Carlos Regner, Sra. Marisa Stehle y Sr. Matías Storni (Congregación Evangélica), Sr. Matías Schweiger (Presidente Club Alemán) y Sra. Carolina.

Movimiento de Socios de la DWG

	2024	2025
Estado al comienzo del ejercicio	570	549
Más: Socios Nuevos	3	4
Subtotal	573	553
Menos:		
Renuncias	11	7
Socios Fallecidos	8	14
Renuncias por traslados al extranjero	1	1
Incumplimiento de aportes	4	4
	24	26
Estado al finalizar el ejercicio	549	527

será nuestra mayor fortaleza para garantizar nuestra continuidad.

Es por ello que deseamos expresar nuestro más profundo agradecimiento:

Al personal de la DWG, con especial mención a quienes desempeñan su labor en el Hogar, Hospice y Centro de Rehabilitación Los Pinos: su dedicación en la asistencia y protección de los residentes y pacientes que nos han sido confiados es ejemplar; A las Direcciones Médicas, por su alto nivel de profesionalismo, y a la Gerencia de la DWG, por ser el motor incesante detrás de cada objetivo alcanzado; A nuestros voluntarios, por su invaluable colaboración en las actividades del Hogar, y a nuestros socios y benefactores, por su constante solidaridad; Al Sr. Embajador, Dieter Lamlé, y a todo su equipo, por estar siempre a disposición de nuestra institución; A las empresas alemanas que mantienen su confianza en nuestro trabajo; a ARS Nobilis y a la Sra. Mabel Mambretti, quienes año tras año nos regalan la belleza de sus conciertos líricos; A las principales entidades de salud, como OSDE, Swiss Medical y Unión Personal, así como también a Instituciones amigas: Hospital Alemán, AHK Argentina, Club Alemán, Argentinisches Tageblatt, Familia Schröder, escuelas, asociaciones, iglesias de ambos credos y la FAAG.

Gracias a todos por su apoyo, por la calidez de su cooperación y por los vínculos fortalecidos durante este ejercicio.

La Comisión Directiva



Stand en Bazar de Navidad



Residentes Los Pinos / "Eiskaffe" en el quíncho.



Concierto de violín en Los Pinos.



Taller de cocina con Residentes Los Pinos



Paseo con residentes a Temaiken.

Colombia 1340 - B1618EMJ - El Talar

Tel: (011) 7091-0600

info@dwg.org.ar

www.dwg.org.ar

 SociedadAlemanadeBeneficencia

 dwg.sociedadalemanadebeneficencia

Horario de atención: Lunes a Viernes

9 - 16 hs

Dienststunden: Montag bis Freitag von

9 - 16 Uhr

GERENCIA DWG / GESCHÄFTSFÜHRUNG DWG

Tel: (011) 7091-0601

Gerente / Geschäftsführer: Gabriel E. Mulero

Apoderada / Bevollmächtigte: Mónica G. Illing

Hogar para Mayores Los Pinos

Tel. rotativos (011) 7091-0600

Dpto. de Gerontología

Graciela Spinelli - gspinelli@centrolospinos.com.ar

Admisiones

Gisela Schermer - admision@residencialospinos.com.ar

Cel. 11 6626 5900

www.residencialospinos.com.ar

 HogarLosPinos

 dwg.sociedadalemana

Servicio Médico

Director Médico: Dr. Sebastián Figueroa Dunn

Centro de Rehabilitación Los Pinos

Directora Médica: Dra. Betina Llanes

Tel.: (011) 6626-4645

 centroderehabilitacionlospinos

Contaduría

Contador: Verónica Eyherabide

Atención: miércoles 9 - 12 hs

Servicio social

Voluntariado

Encargada: Irma Käthler

ikathler@centrolospinos.com.ar

Atención: Lunes a viernes: 9 - 16 hs. con cita previa

Certificaciones para Organismos Alemanes. Ayudas sociales.

Recepción de donaciones en efectivo, especies y ropa



DWG
DWG - SOCIEDAD
ALEMANA DE
BENEFICENCIA

Sociedad Alemana de Beneficencia - DWG
Deutsche Wohltätigkeits-Gesellschaft

DEPÓSITO O TRANSFERENCIA DWG (*)

Sociedad Alemana de Beneficencia

CUIT No: 30-52595934-8

ICBC Cta.cte. N° 0918-02/000002/56

CBU: 0150918602000000002565

ALIAS: OVALO.CADENA.MANO

Macro Cta.cte. N° 366409420739473

CBU: 2850664330094207394731

ALIAS: AURA.GOLF.FALDA

Santander Cta.cte. N° 071-011025/1

CBU: 0720071720000001102518

CUIT: 30-52595934-8

ALIAS: LOS-PINOS

POR DÉBITO AUTOMÁTICO:

Visa



200 años de amistad
Alemania en Argentina



Sociedad Alemana de Beneficencia

Horario de atención:
Lunes a Viernes 9 - 16 hs

f [SociedadAlemanadeBeneficencia](#)
@ [dwg.sociedadalemana](#)

www.dwg.org.ar



Colombia 1340 El Talar



Tel: (011) 7091-0600



info@dwg.org.ar